

Wamenkeu : APBN Rp2.000 T Tetap Tak Cukup Sempurnakan Infrastruktur RI

2千万亿盾预算仍不足以改善我国基础设施



Jakarta, Harian Nusantara-Infrastruktur di Indonesia masih tertinggal jauh dengan banyak negara di dunia, bahkan bila nilai belanja APBN

(点滴网雅加达讯) 我国基础设施仍远远落后于世界上许多国家，而从国家收支预算拨出的2000万亿盾支出预算，甚至还不足以提升我国的基础设施。

财政部副部长班邦 (Bambang Brodjonegoro) 说，我国的基础设施仍然有很多缺点，因为大部分预算每年花在日常和义务性开支，如补贴和公务员支出。

他15日在雅加达香格里拉大酒店举行的2014年印尼经济学家峰会中披露，政府更致力于提高基本性基础设施建设，如清洁用水、卫生、乡村公路、灌溉等。而这些基础设施没有很大的经济价值。至于机场和港口等基础设施的建设，当局则计划通过政府与私企伙伴关系开放给私企实行。

mencapai Rp2.000 triliun, tetap belum cukup untuk menyempurnakan infrastruktur Indonesia.

Wakil Menteri Keuangan Bambang

Wagub Ijinkan Pendirian Mall Asal Tidak Bikin Macet

只要不导致交通堵塞 雅京副省长允许在市内建商场

(安打拉新闻网雅加达讯) 雅京省长钟万学 (Basuki Tjahaja Purnama) 将允许在雅加达建立商场，只要不会造成交通堵塞。他16日在市政厅说：“要在雅加达东区建商场，或在雅加达中区建商场，我都会批准的，只要它们的建立不会引发塞车现象。”他认为，避免商场附近地区发生塞车的方法之一，就是改善乘客在上下车的管理系统。如果在新加坡，没有乘客会在商场前面下车的，所有人一定在商场后面下车。而所有商场都建有人行道，而在我们的商场却没有。此前，钟万学表示在雅加达中区或南区已不可以兴建新商城，因为既有的道路基础设施已不支撑。



印尼购物中心管理协会 (APPBI) 中央理事会表示，他们希望雅京省政府不仅仅把商场视为雅加达塞车现象的“祸首”。

APPBI秘书长达尔文 (Darwin A Roni) 16日在史纳延市举行的研讨会上说：“市政府理应从塞车方面看待事物，但也要看购物中心或商场对经济的贡献。”相关雅京副省长指令在雅加达以外地区发展商场，达尔文评估称，在雅加达本区的商场并未均匀地分布。他说，在雅加达东区的商场仍然很少，即只有大约7座，或雅加达共75座商场的15%，因此还有进一步开发的机会。

然而，达尔文声称APPBI将支持雅加达政府暂停建立新商场的措施。目前最重要的是如何解决和整理既有商场所造成的塞车问题。

(志鹰)

Pemerintah Provinsi (Pemprov) DKI Jakarta tidak memandang mall sebagai biang kemacetan semata.

"Mall jangan dilihat macetnya aja, tapi lihat juga kontribusinya terhadap perekonomian," kata Sekjen APPBI Darwin A Roni dalam acara seminar dan rakernas DPP APPBI di Senayan City, Kamis.

Terkait instruksi Wakil Gubernur agar pembangunan mall dilakukan di luar Jakarta, Darwin menilai pembangunan mall di Jakarta sendiri belum merata. "Di Jakarta Timur aja masih sedikit, sekitar baru tujuh mall. Baru sekitar 15 persen dari total 75 mall di Jakarta. Di sana peluangnya masih banyak," kata Darwin. Meski demikian, Darwin mengaku mendukung moratorium dengan Pemprov DKI Jakarta yang menangguhkan pembangunan mall.

"Kami dukung moratorium, jadi untuk sementara slow down dulu lah. Yang penting saat ini adalah bagaimana caranya kita benahi dan mall-mall kita yang sudah ada itu," kata Darwin.

(ANTARA News)

PLN Operasikan Pembangkit Baru, Listrik Riau Makin Kuat

国电在廖省营运新发电站



(点滴网雅加达讯) 国电 (PLN) 已经营运发电量达7X16兆瓦 (MW) 的杜利 (Duri) 燃气发动机发电厂 (PLTMG)。新发电厂坐落在廖内望力丽县Pinggir镇，除了能加强廖内电力供应，也将节省燃油。

国电资深企业通讯经理班邦 (Bambang Dwiyanto) 表示，产生的能量将被分配到中苏门答腊输电系统，尤其是廖内子输电系统。中苏

Jakarta, Harian Nusantara- PT PLN (Persero) telah mengoperasikan pembangkit listrik tenaga mesin gas (PLTMG) Duri berdaya 7x16 Megawatt (MW) yang akan memperkuat pasokan listrik di Riau.

Adapun pembangkit baru ini berlokasi di Kecamatan Pinggir Kabupaten Bengkalis, Riau. Selain memperkuat listrik di Riau, pembangkit baru ini juga bakal menghemat penggunaan bahan bakar minyak (BBM).

Manajer Senior Komunikasi Korporat PLN Bambang Dwiyanto mengatakan, energi yang dihasilkan akan disalurkan sistem kelistrikan Sumatera Bagian Tengah (Sumbagteng), khususnya sub sistem Riau. Beban puncak sistem Sumbagteng adalah 1.100 MW dan beban puncak sub sistem Riau yang pernah dicapai sebesar 475 MW. Beban Riau sebesar itu dipasok dari PLTA Koto Panjang, PLTD dan PLTG Teluk Lembu, dan beberapa PLTD tersebar.

"PLTMG Duri menggunakan bahan bakar compressed natural gas (CNG). Saat ini masih

门答腊输电系统的高峰负荷为1100MW，而廖内子输电系统曾达到的高峰负荷为475MW。廖内高峰负荷的供电来自Koto Panjang水力发电站、Teluk Lembu柴油和燃气发电站、以及分散在一些地区的柴油发电站。他16日在一份声明中说：“Duri燃气发动机发电厂使用压缩天然气 (CNG)。目前仍以峰值 (peaking) 模式操作，或特别在下午6时至晚上10时最大峰值期间操作，这是考虑到现有的天然气供应的状况。在午间则有3座发电厂操作，而在晚上或高峰负荷期，所有7座发电厂将投入营运。”

通过这种操作方式，那么Duri PLTMG的电力生产每月能达到1700万千瓦时 (kWh)。相比使用燃油，PLTMG的操作每个月可节省到约230亿盾的运作经营成本。依计划，国电未来将取代燃气计量设备，俾能获得较大的燃气，以及在白天和夜晚全部操作，致使廖内的电力供应更可靠，并更高效地使用燃油。

(HS)

dioperasikan dengan pola peaking, atau terutama dioperasikan maksimal pada waktu beban puncak (WBP) jam 18.00-22.00. Hal ini mengingat kondisi pasokan gas yang ada. Pada siang hari tiga mesin gas beroperasi dan pada malam hari atau WBP ketujuh mesin gas dioperasikan," tutur Bambang dalam keterangannya, Kamis (16/1/2014).

Menggunakan pola operasi seperti itu, maka produksi listrik PLTMG Duri per bulan mencapai 17 juta kilo Watt hour (kWh). Dengan produksi sebesar itu, jika dibandingkan dengan menggunakan bahan bakar minyak, maka biaya operasi yang bisa dihemat dengan pengoperasian PLTMG ini sekitar Rp23 miliar per bulan.

Rencana ke depan, PLN akan mengganti peralatan metering agar bisa menerima gas lebih besar dan bisa mengoperasikan PLTMG secara maksimal baik siang hari maupun malam hari sehingga pasokan listrik ke Riau semakin andal dan didapat efisiensi penggunaan BBM yang lebih besar.

(detikfinance)

Brodjonegoro mengatakan, infrastruktur Indonesia masih banyak kekurangan, karena APBN banyak dihabiskan untuk belanja rutin dan wajib setiap tahunnya, seperti subsidi dan belanja pegawai.

"Anggaran sebesar Rp2.000 triliun itu tidak akan pernah cukup untuk membangun infrastruktur," ungkap Bambang dalam seminar Economist Indonesia Summit 2014 di Hotel Shangri-La, Jakarta, Rabu (15/1/2014).

Bambang mengungkapkan, pemerintah mengoptimalkan pembangunan infrastruktur dasar,

seperti air bersih, jalan pada perdesaan, irigasi dan yang lainnya, di mana merupakan infrastruktur yang tidak memiliki nilai bisnis.

"Memang lebih baik itu disalurkan kepada infrastruktur yang bersaif dasar, seperti air bersih, irigasi, sanitasi, jembatan, dan jalan-jalan di desa," jelasnya. Sementara untuk infrastruktur seperti bandara dan pelabuhan bisa diserahkan kepada pihak swasta melalui kerjasama pemerintah swasta (KPS) atau public private partnership (PPP).

(detikfinance)

Bos Bulog Bertekad Tak akan Impor Beras Tahun Ini



(点滴网雅加达讯) 粮储公企部签署谅解备忘录仪式后，Bulog承诺今年不进口大米，并将增购农民的大米和稻谷，一如去年实行的措施。

Bulog总经理苏塔尔托 (Sutarto Alimoeso) 17日在雅加达，出席财政稽查署 (BPK) 与

2013年所采购的数量相同。但在2014年，Bulog并未接受到任务，以分配额外的济贫大米 (Raskin)。

“Bulog预计该数字没有去年那么多，因为去年要发放第13、14和15个月的额外济贫大米，今年则还没有这个计划，我们不知道未来是否将分发额外大米。我们今年将储备350万吨。去年的大米供应介于350万吨。”

他解释说，直到2013年12月杪，Bulog拥有210万吨的大米储备。Bulog计划在2014年1月向市场发放25万吨大米。

(HS)

Jakarta, Harian Nusantara- Perum Bulog berkomitmen tidak impor beras pada tahun 2014. Bulog akan meningkatkan pembelian beras dan gabah dari petani seperti yang dilakukan pada 2013.

"Bulog tahun lalu nggak impor. Teman-teman Bulog bertekad nggak impor di 2014," kata Direktur Utama Perum Bulog Sutarto Alimoeso usai acara MoU BPK dan Kementerian BUMN di Kementerian BUMN Jakarta, Jumat (17/1/2014).

Pada tahun ini, Bulog memproyeksikan bakal melakukan pengadaan (penyerapan beras petani) untuk kebutuhan beras hingga 3,5 juta ton. Angka ini mirip dengan pengadaan Bulog pada tahun 2013. Namun pada tahun 2014, Bulog tidak menerima penugasan

untuk penyaluran pasokan beras raskin tambahan.

"Proyeksi Bulog, tidak sebesar tahun lalu. Karena tahun lalu ada raskin yang ke-13, 14, 15. Tahun ini belum ada rencana itu. Kita nggak tahu di tengah jalan ada. Penyediaan kita tahun ini 3,5 juta ton. Tahun lalu sekitar 3,5 juta ton," jelasnya.

Ia juga menjelaskan hingga akhir Desember 2013, Bulog memiliki pasokan beras sebesar 2,1 juta ton. Direncanakan pada Januari 2014, Bulog akan melepas hingga 250.000 ton beras ke pasar."Desember 2013, kita punya 2,1 juta ton," jelasnya.

(detikfinance)

ONDA®

Sanitary Ware & Plumbing Products

BALL VALVE

KUBC

PIPE PEX

K 406 CTG

High Quality Seal Tape

TOP BRAND 2012

TOP BRAND 2013

HIGH QUALITY PRODUCTS

幸福永远

當我老了。...

當我老了，不再是原來的我。請理解我，對我有一點耐心。

當我把菜湯灑到自己的衣服上時，當我忘記怎樣繫鞋帶時，請想一想當初我是如何手把手地教你。

當我一遍又一遍地重複你早已聽膩的話語，請耐心地聽我說，不要打斷我。你小的時候，我不得不重複那個講過千百遍的故事，直到你進入夢鄉。

當我需要你幫我洗澡時，請不要責備我。還記得小時候我千方百計哄你洗澡的情形嗎？

當我對新科技和新事物不知所措時，請不要嘲笑我。想一想當初我怎樣耐心地回答你的每一個『為什麼』。

當我由於雙腿疲勞而無法行走時，請伸出你年輕有力的手攙扶我。就像你小時候學習走路時，我扶你那樣。

當我忽然忘記我們談話的主題，請給我一些時間讓我回想。其實對我來說，談論什麼並不重要，只要你能在一旁聽我說，我就很滿足。

當你看著老去的我，請不要悲傷。理解我，支持我，就像你剛開始學習如何生活時我對你那樣。

當初我引導你走上人生的路，如今請陪伴我走完最後的路。給我你的愛和耐心，我會報以感激的微笑，這微笑中凝結著我對你無限的愛。

请给我温暖

多给我一些关怀

请别让我孤独